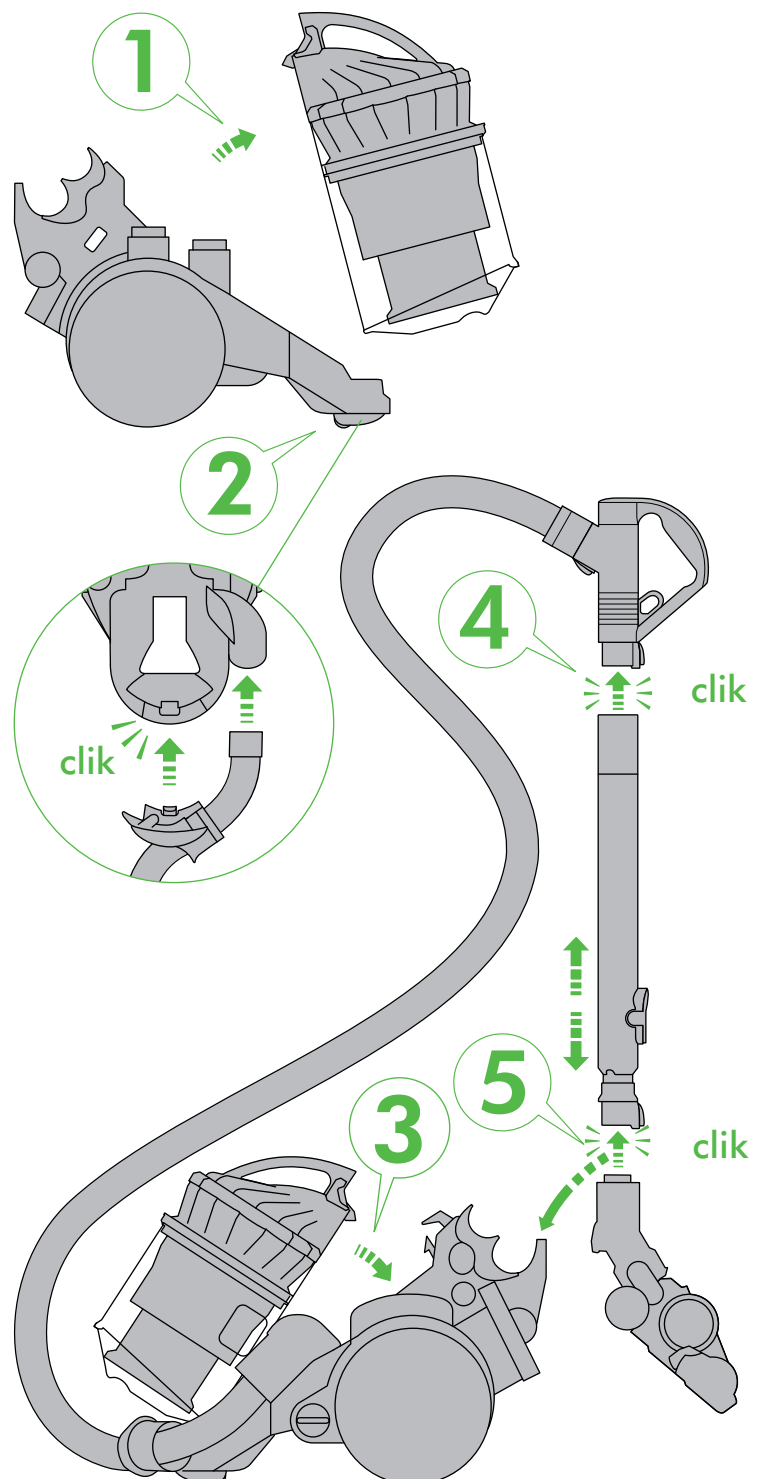


ASSEMBLY • ARMADO



WASH FILTER

Wash filter with cold water
at least every 3 months.

LAVADO DEL FILTRO

Lave el filtro con agua fría
al menos cada 3 meses.

REGISTER TODAY

3 easy ways to register
your 5 year warranty

REGISTRE HOY

3 maneras fáciles de registrarse
sus 5 años de garantía



 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

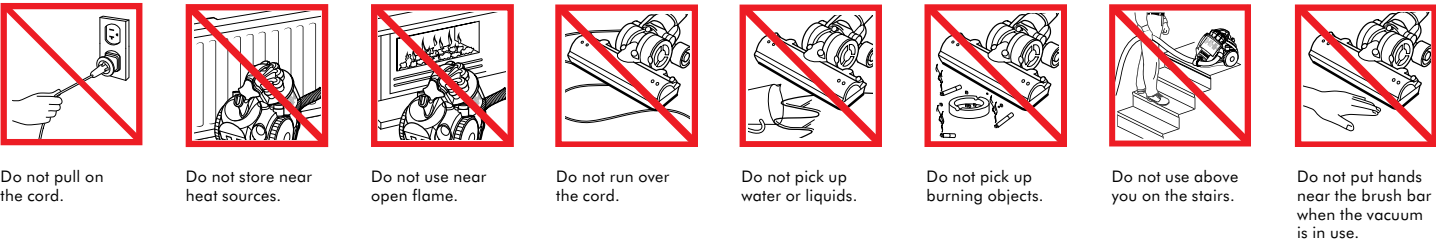
- 1. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- 2. Do not use outdoors or on wet surfaces.
- 3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- 4. Use only as described in this manual. Use only Dyson recommended accessories and replacement parts.
- 5. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, contact the Dyson Helpline.
- 6. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- 7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- 8. Do not handle plug or appliance with wet hands.
- 9. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- 10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts, such as the brush bar.
- 11. Turn off all controls before unplugging.
- 12. Use extra care when cleaning on stairs.
- 13. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- 14. Unplug before connecting accessory tools.
- 15. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- 16. Do not use without clear bin and filter in place.
- 17. Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.
- 18. Always turn off this appliance before connecting or disconnecting either hose or nozzle.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY

POLARIZATION INSTRUCTIONS

To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install a proper outlet. Do not change the plug in any way.



 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA ASPIRADORA

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre debe tener precauciones básicas, incluyendo las que se enumeran a continuación:

PELIGRO

PARA DISMINUIR EL RIESGO DE PROVOCAR UN INCENDIO, RECIBIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

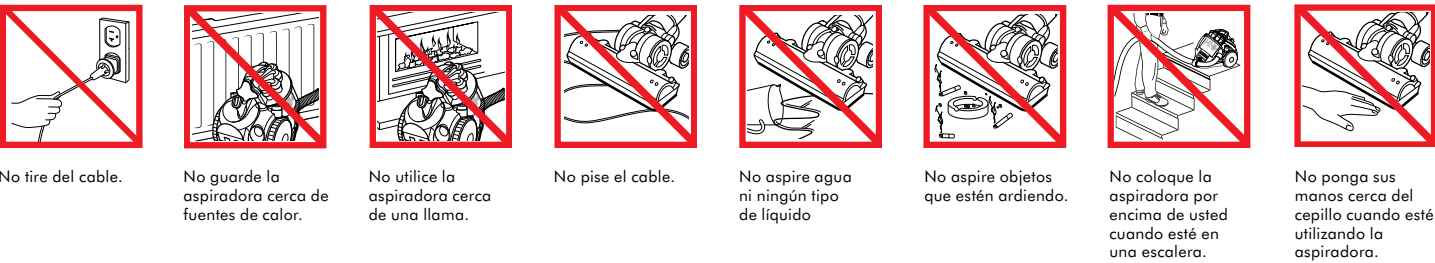
- 1. No deje el aparato enchufado. Desenchúfelo cuando no lo esté utilizando y antes de hacerle el mantenimiento.
- 2. No utilice el aparato al aire libre o sobre superficies húmedas.
- 3. No permita que el aparato sea utilizado como un juguete. Preste mucha atención si es utilizado por niños o cerca de ellos.
- 4. Utilice el aparato sólo como se describe en este manual. Utilice solamente los accesorios y partes de repuesto Dyson recomendados.
- 5. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato no funciona como debería, si se cayó, fue dañado, dejado al aire libre o sumergido en agua, comuníquese con la línea de ayuda de Dyson.
- 6. No utilice el cable como una manija ni tire de él. Evite también cerrar las puertas sobre el cable o tirar de éste alrededor de esquinas o bordes filosos. No pise el cable con el aparato. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- 7. No desconecte el aparato tirando del cable. Para desconectar, tome el enchufe y no el cable.
- 8. No toque el enchufe o el aparato con las manos mojadas.
- 9. No obstruya las aberturas del aparato con ningún objeto. No utilice el aparato si tiene alguna abertura obstruida. Manténgalas libres de polvo, pelusas, cabellos y cualquier otra cosa que pueda reducir la circulación del aire.
- 10. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo alejados de las aberturas y de las partes móviles, como el cepillo.
- 11. Apague todos los controles antes de desconectar el aparato.
- 12. Tenga mucho cuidado cuando utilice la aspiradora sobre una escalera.
- 13. No aspire líquidos inflamables o combustibles como gasolina, ni utilice el producto en áreas donde pueda haber este tipo de líquido.
- 14. Desconecte la aspiradora antes de colocar los accesorios.
- 15. No aspire nada que se esté quemando o que emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- 16. No utilice la aspiradora si el compartimiento cubo transparente y los filtros no están colocados en su lugar.
- 17. Sostenga el enchufe cuando rebobine en la bobina del cable. No permita que el enchufe se golpee cuando rebobine.
- 18. Siempre apague este aparato antes de conectar o desconectar ya sea la manguera o la boquilla.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

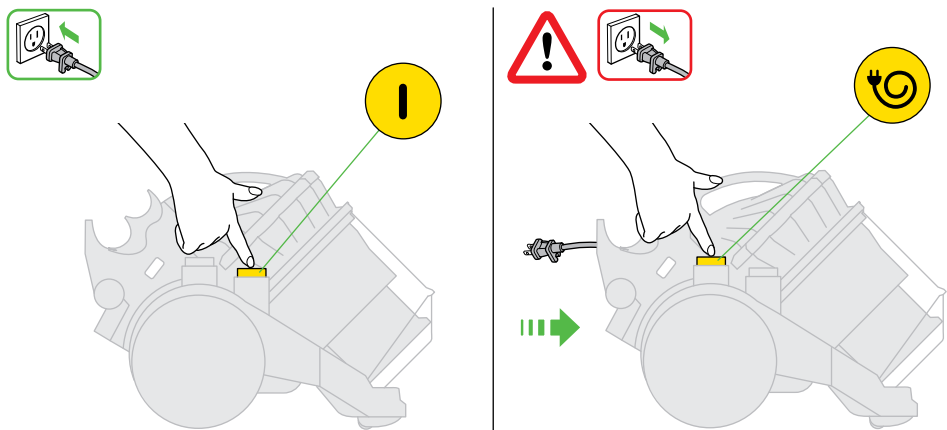
ESTE APARATO ES PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

INSTRUCCIONES DE POLARIZACIÓN

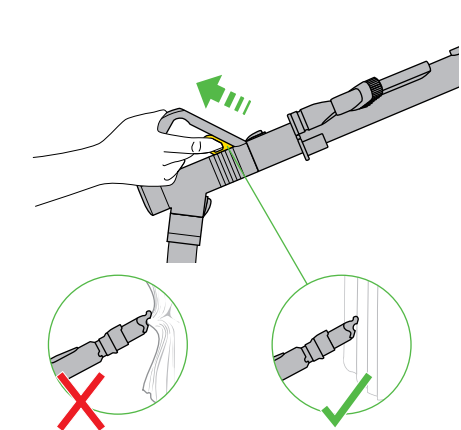
Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, este aparato lleva un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe se conecta a una toma de corriente polarizada de una sola forma. Si el enchufe no entra totalmente en la toma de corriente, dé la vuelta al enchufe. Si sigue sin entrar bien, póngase en contacto con un electricista calificado para instalar una toma de corriente correcta. No cambie el enchufe de ninguna manera.



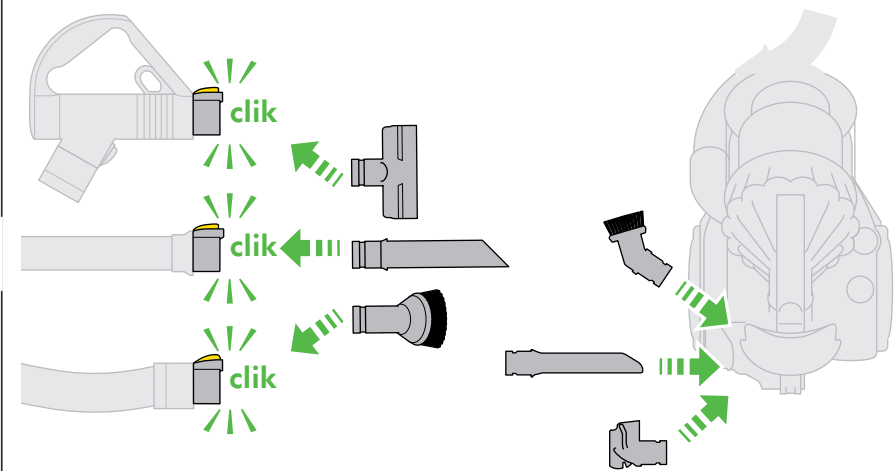
Power and cable • Encendido y recargables



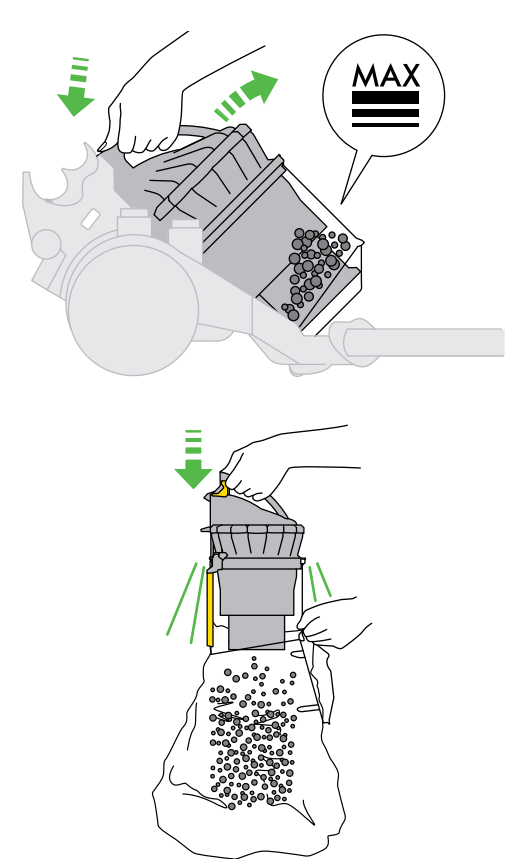
Suction release • Gatillo reductor de succión



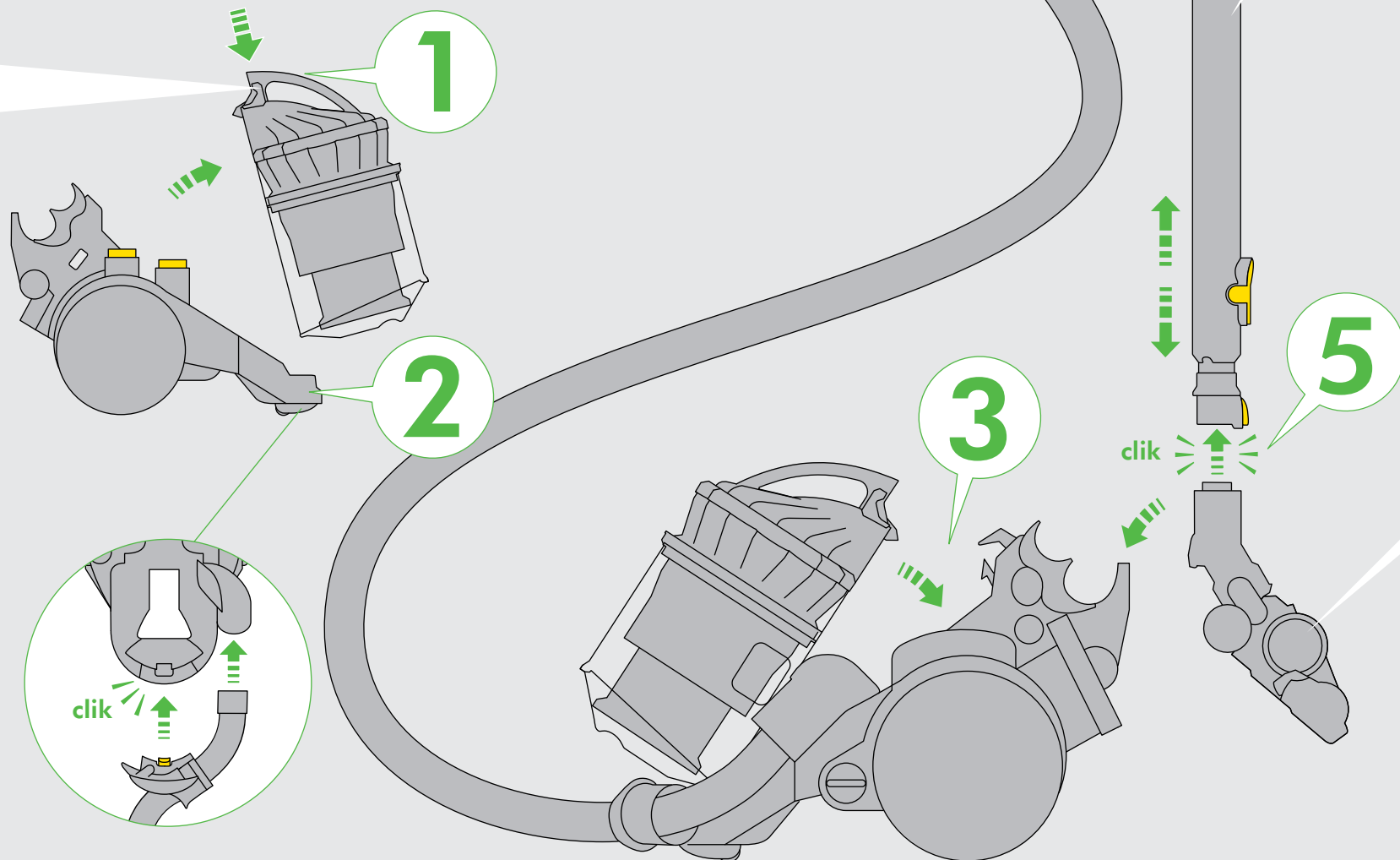
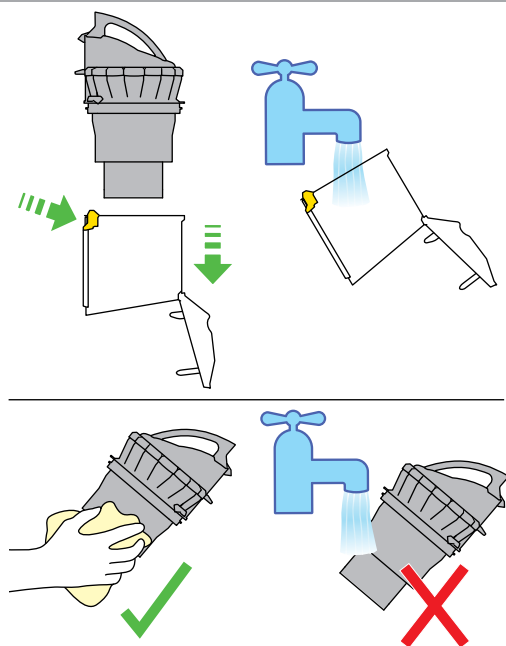
Tool attachments • Fijación de los accesorios



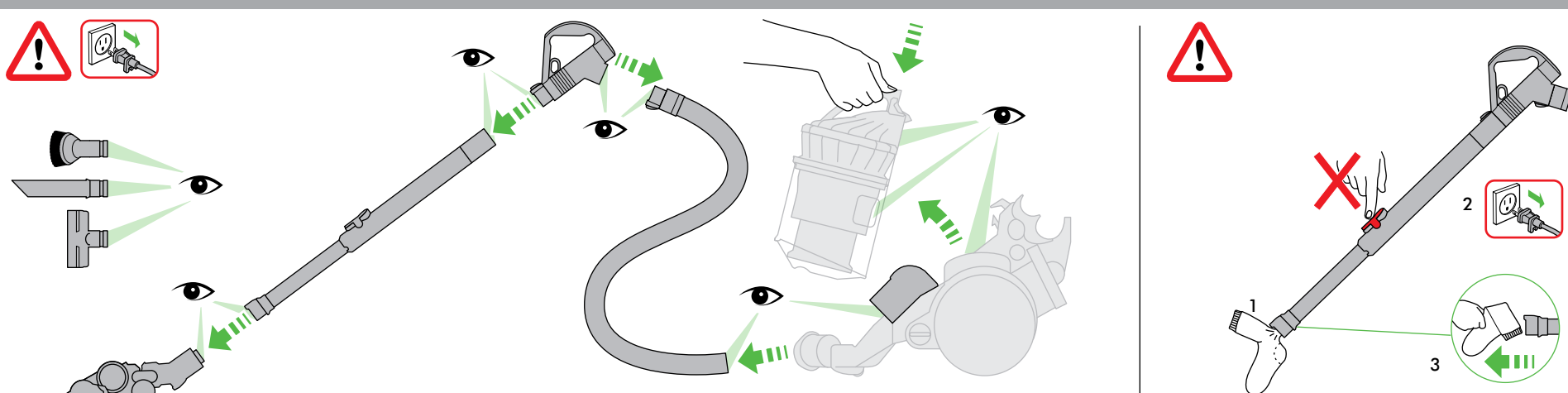
Emptying • Vaciado del cubo



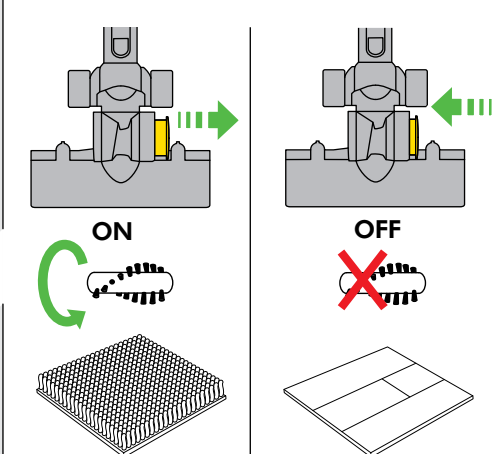
Cleaning • Limpia el cubo



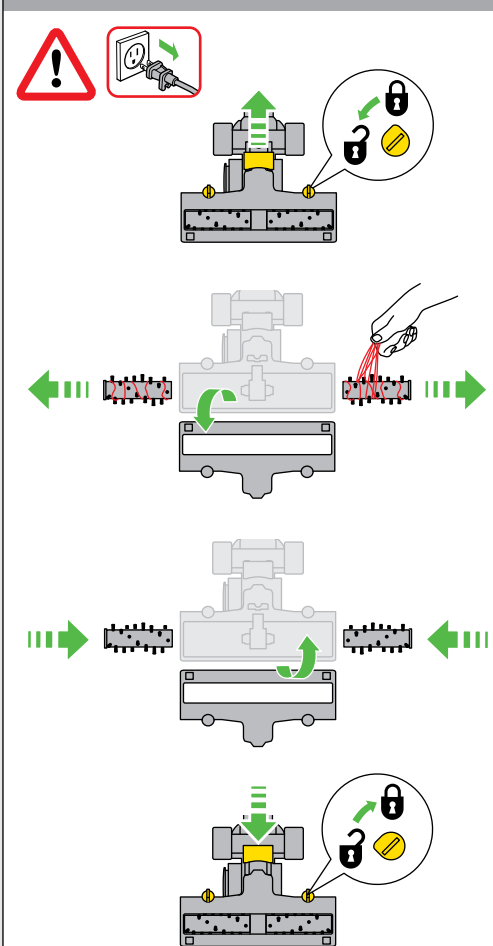
Blockages • Bloqueos



Turbine head • Cepillo turbine head



Clearing brush bar obstructions • Eliminación de las obstrucciones

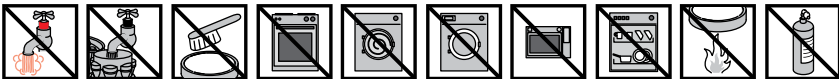
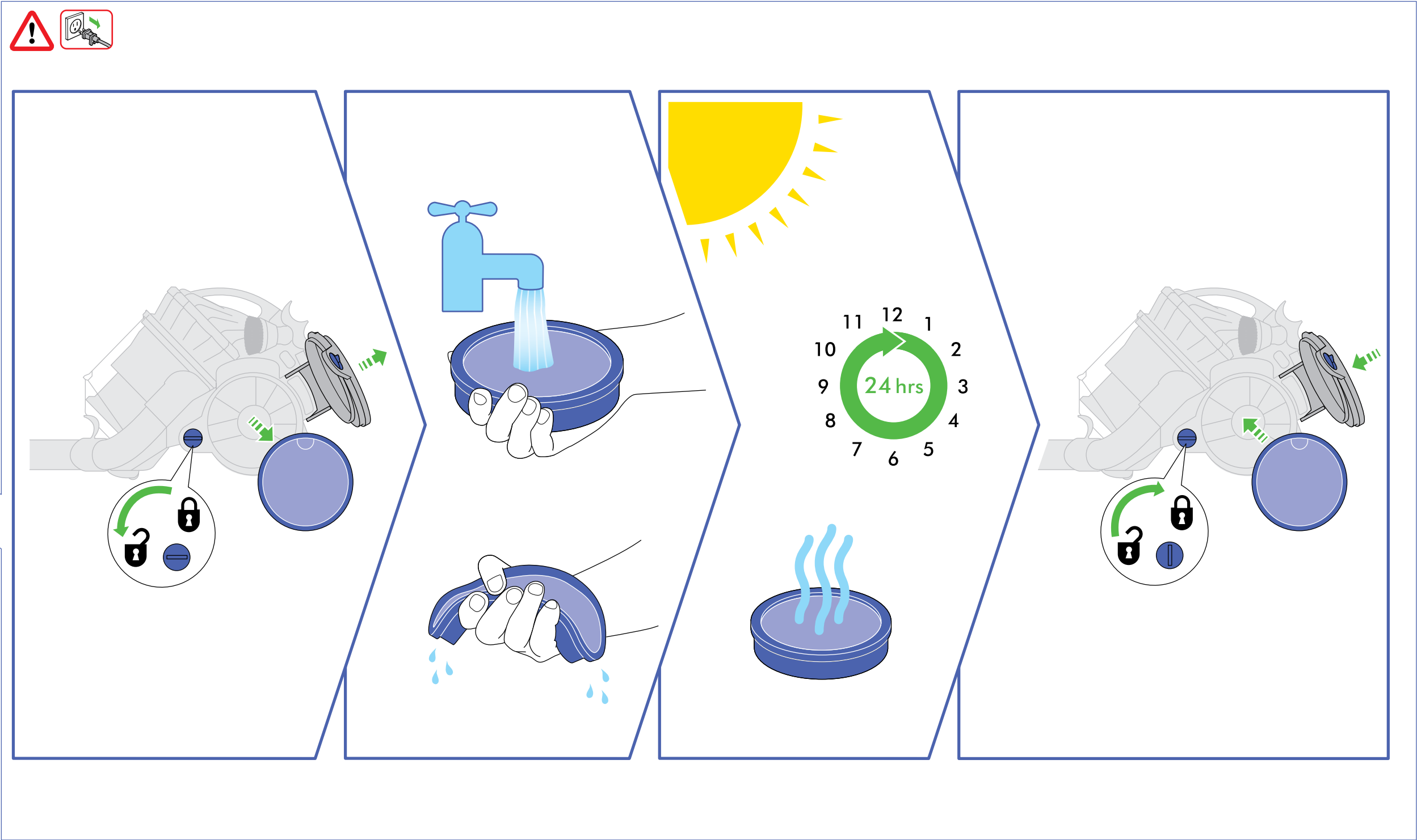


IMPORTANT!

WASH FILTER LAVADO DEL FILTRO



Wash filter with cold water at least every 3 months.
Lave el filtro con agua fria al menos cada 3 meses.



USING YOUR DYSON VACUUM

CAUTION:

- Always turn off this appliance before connecting or disconnecting either hose or nozzle.
- PLEASE NOTE:**
- Do not use or store this machine below 32°F (0°C). Ensure that the machine is at room temperature before operating.
 - Do not allow the vacuum to be used by anyone who may not be able to operate it safely.
 - The use of an extension cord is not recommended.
 - Always switch off and unplug the vacuum before performing maintenance on your vacuum.
 - Ensure the cyclone is secured to the vacuum. Do not press the cyclone release button or shake the vacuum while carrying or it could fall and cause injury.
 - Store the vacuum indoors. Put the vacuum away after use with the cord coiled safely, to prevent tripping hazards.
 - Do not use outdoors or on wet surfaces or to vacuum water or other liquids – electric shock could occur.
 - Check to ensure your electricity supply corresponds to that shown on the rating plate, which can be found behind the clear bin. The vacuum must only be used as rated.
 - Do not lubricate any parts, or carry out any maintenance or repair work other than that shown in this Dyson Operating Manual, or advised by the Dyson Helpline.
 - This vacuum is intended for domestic use only. Fine dust such as plaster dust or flour should only be vacuumed in very small amounts.
 - Do not use the vacuum to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the vacuum.
 - Consult your flooring manufacturer's recommended instructions before vacuuming and caring for your flooring, rugs, and carpet. The brush bar on the machine can damage certain carpet types and floors. If unsure turn brush bar off in order to enable proper operation. Some carpets will fuzz if a rotating brush bar is used when vacuuming. If this happens, we recommend vacuuming in bare floors mode and consulting with your flooring manufacturer.
 - When vacuuming, certain carpets may generate small static charges in the clear bin or wand. These are entirely harmless and are not associated with the electricity supply. To minimize any effect from this, do not put your hand or insert any object into the clear bin unless you have first emptied it and rinsed it out with cold water (see cleaning the clear bin section).

EMPTYING THE CLEAR BIN

CAUTION:

- Switch 'OFF' vacuum and unplug the vacuum before emptying the clear bin.
 - Empty as soon as the dirt reaches the level of the MAX mark – do not overfill.
- To remove the clear bin from the machine press the button at the rear of the carrying handle. To release the dirt, press the red button to open the clear bin.

PLEASE NOTE:

- Do not use the vacuum without the clear bin in place.
- To minimize dust/allergen contact when emptying, encase the clear bin tightly in a plastic bag and empty. Remove the clear bin carefully and seal bag tightly, dispose as normal.

CLEANING THE CLEAR BIN

CAUTION:

- Do not immerse the whole cyclone in water or pour water into the cyclones.
- Ensure the clear bin is completely dry before replacing.
- Clean the shroud with a cloth or dry brush to remove lint and dust.

PLEASE NOTE:

- Do not use detergents, polishes or air fresheners to clean the clear bin.
- Do not put the clear bin in a dishwasher.

WASHING YOUR FILTER

DO THIS AT LEAST EVERY 3 MONTHS

CAUTION:

- Switch 'OFF' and unplug the vacuum before removing the filter.
- Ensure filter is completely dry before refitting to the vacuum.

PLEASE NOTE:

- It is important to check your filter regularly and wash at least every 3 months according to instructions, to maintain performance.
- Please leave to dry completely for 24 hours.
- The filter may require more frequent washing if vacuuming fine dust.
- Do not use detergents to clean the filter.
- Do not put the filter in a dishwasher, washing machine, tumble dryer, oven, microwave or near an open flame.

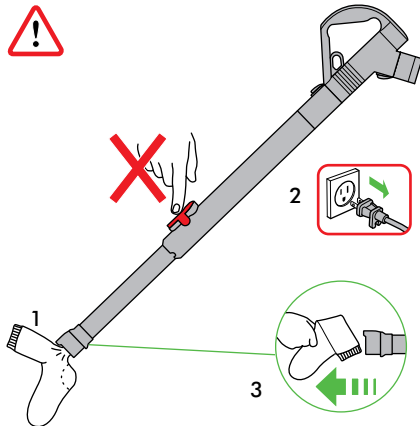
LOOKING FOR BLOCKAGES

CAUTION:

- Switch 'OFF' and unplug the vacuum before checking for blockages. Failure to do so could result in personal injury.
- Please ensure the vacuum is upright and switched off before removing hose or airway inspection parts.
- Beware of sharp objects when clearing blockages.
- Refit all parts of the vacuum securely before using.

PLEASE NOTE:

- Clearing blockages is not covered by your vacuum's limited warranty. If any part of your vacuum becomes blocked, it may overheat and then automatically shut off. Unplug the vacuum and leave to cool down. Clear blockage before restarting.
- Large items may block the tools or wand inlet, if this happens switch the vacuum off and unplug the vacuum before removing the blockage. Do not operate the wand release catch.



CLEARING BRUSH BAR OBSTRUCTIONS

CAUTION:

- Switch off and unplug the vacuum before clearing brush bar obstructions. Failure to do so could result in personal injury.
- If your brush bar is obstructed, it may shut off. If this happens you will need to remove brush bar and clear any obstructing debris.

PLEASE NOTE:

- Cleaning the brush bar obstructions is not covered by your vacuum's limited warranty.

DYSON CUSTOMER CARE

THANK YOU FOR CHOOSING TO BUY A DYSON VACUUM.

If you have a question about your Dyson vacuum, call the Dyson Helpline at 1-866-693-9766 with your serial number and details of where and when you bought the vacuum. Your serial number can be found on the rating plate, which is behind the clear bin. Most questions can be solved over the phone by one of our Dyson Helpline staff. If your vacuum needs service, call the Dyson Helpline so we can discuss the available options. If your vacuum is under warranty, and it is a covered repair, it will be repaired at no cost.

DYSON HELPLINE

Call 1-866-693-9766 toll free, 7 days a week.

PLEASE REGISTER AS A DYSON VACUUM OWNER

To help us ensure you receive prompt and efficient service, please register as a Dyson vacuum owner. There are three ways to do this:

- Online at www.dyson.com
- By calling the Dyson Helpline: 1-866-693-9766.
- By completing and returning the attached Warranty Form to us by mail.

This will confirm ownership of your Dyson vacuum in the event of an insurance loss, and enable us to contact you if necessary.

5 YEAR WARRANTY

TERMS AND CONDITIONS OF THE DYSON 5 YEAR LIMITED WARRANTY.

WHAT IS COVERED

Your Dyson vacuum is warranted against original defects in material and workmanship for a period of five years from the date of purchase, when used for private household purposes in accordance with the operating manual. This warranty provides, at no extra cost to you, all labor and parts necessary to ensure your vacuum is in proper operating condition during the warranty period. This limited warranty is subject to the following terms:

WHAT IS NOT COVERED

Dyson, Inc. shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of:

- Vacuums purchased from an unauthorized dealer.
- Clearing blockages from your vacuum.
- Use of parts not in accordance with the Dyson Operating Manual.
- Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Dyson Operating Manual.
- External sources such as weather.
- Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
- Use of the vacuum other than for normal domestic purposes within the United States, e.g. for commercial or rental purposes.
- Normal wear and tear, including normal wearing parts, such as clear bin, belt, filter, brush bar, hose assembly and power cord (or where external damage or abuse is diagnosed).
- Carpet or floor damage due to use not in accordance with manufacturers instructions or failure to turn the brush bar off when necessary.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Dyson, Inc.

WARRANTY SERVICE

- Please fill out and return the Warranty Form, or register online at www.dyson.com
- Before service can take place, the terms of the limited warranty require that you contact the Dyson Helpline with your model name/number, serial number, date and place of purchase. Please keep your purchase receipt in a safe place to ensure you have this information. The serial number is found on the vacuum's rating plate, which is behind the clear bin.
- All work will be carried out by Dyson, Inc. or its authorized agents.
- Any replaced defective parts will become the property of Dyson, Inc.
- Service under this warranty will not extend the period of this warranty.
- If your vacuum is not functioning properly, please call the Dyson Helpline at 1-866-693-9766. Most issues can be rectified over the telephone by our trained Customer Care staff. If this is not possible Dyson, Inc. will arrange for your vacuum to be repaired and returned in full working order at no extra cost to yourself.

WARRANTY LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

- Any implied warranties relating to your vacuum, including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty. This limitation is not allowed by some States and so this limitation may not apply to you.
- Your remedy for breach of this warranty is limited to the warranty service described above. Dyson, Inc. will not be liable for any consequential damages or incidental damages you may incur in connection with your purchase and use of your vacuum. This limitation is not allowed by some States and so this limitation may not apply to you.
- This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by State.
- This limited warranty is not transferable.

IMPORTANT DATA PROTECTION INFORMATION

Your details will be held by Dyson, Inc. or others on behalf of Dyson, Inc. so that we can assist you more quickly in our Customer Service department. From time to time, Dyson, Inc. may send you special offers and news of our latest innovations. Check the box on the Warranty Form within the Operating Manual if you do not wish to receive marketing or promotional information from Dyson, Inc. For more information about our data collection practices, please refer to the Dyson, Inc. privacy policy at www.dyson.com/privacy

PRODUCT INFORMATION

Maximum product weight: 19.47lbs (8.83kg).

Please note: Small details may vary from those shown.

This product is protected by the following intellectual property rights:

PATENT/PATENT APPLICATION NUMBERS:

EP 1361812; EP 1361814; EP 1268076; EP 1361815; EP 0636338; EP 0800360; EP 1377196; GB 2416483; WO 2006/008451; EP 1542574; EP 1542576; GB 2407022; EP 1443842; EP 1443841.

Equivalent patents, registered designs and applications exist in other countries.

CÓMO UTILIZAR SU ASPIRADORA DYSON

⚠ ADVERTENCIA :

- Siempre apague este aparato antes de conectar o desconectar ya sea la manguera o la boquilla

RECUERDE:

- No use o guarde esta máquina en un lugar con temperatura por debajo de 32°F (0°C). Antes de operar la máquina asegúrese de que está a temperatura ambiente.
- No permita que la aspiradora sea usada por alguien que no esté capacitado para operarla de manera segura.
- No es recomendable utilizar una prolongación de cable.
- Siempre apague y desconecte el aparato antes de realizar cualquier tipo de mantenimiento.
- Asegúrese de que el extractor de polvo esté bien conectado a la máquina. No presione el botón para soltar el extractor de polvo ni sacuda el aparato mientras lo transporta porque el mismo podría caerse y dañarse.
- Guarde la aspiradora bajo techo. Luego de ser utilizada, guarde la aspiradora con el cable apropiadamente enrollado para evitar posibles tropezones.
- No la utilice al aire libre, ni sobre superficies húmedas, ni para aspirar agua u otros líquidos, ya que podría recibir un choque eléctrico.
- Compruebe que la corriente eléctrica se corresponda con la que figura en la placa de calificación, la cual se encuentra detrás del cubo transparente. La máquina sólo debe utilizarse conforme a las características técnicas.
- No lubrique ninguna parte del aparato ni intente repararlo o realizar cualquier otro tipo de mantenimiento que no se encuentre en este manual o que no haya sido indicado por la línea de ayuda de Dyson.
- Este aparato es para uso doméstico solamente. Sólo deben aspirarse cantidades pequeñas de polvo fino como por ejemplo residuos de yeso o harina.
- No utilice la máquina para recoger objetos duros cortantes, juguetes pequeños, alfileres, sujetapapeles, etc., ya que podrían dañar la máquina.
- Consulte las instrucciones recomendadas por el fabricante de su piso antes de aspirar y cuidar sus pisos y alfombras. El cepillo de esta aspiradora puede dañar ciertos tipos de alfombra y pisos. Si esta inseguro, apague el cepillo para asegurar la operación apropiada. Algunas alfombras formarán pelusa si utiliza el cepillo rotatorio mientras aspira. Si esto sucede, recomendamos aspirar en el modo de pisos expuestos y consultar con el fabricante de su piso.
- Al aspirar, algunas alfombras pueden generar pequeñas descargas de estática en el cubo transparente o en el tubo. Estas son totalmente inofensivas y no están asociadas al suministro de corriente eléctrica. Para minimizar sus efectos, no coloque su mano ni introduzca ningún objeto en el cubo transparente, a menos que primero lo haya vaciado y lavado con agua fría.

CÓMO VACIAR EL CUBO TRANSPARENTE

⚠ ADVERTENCIA :

- Apague la máquina antes de vaciar el cubo transparente.
- Vacíe el cubo transparente cuando la suciedad alcance el indicador MAX, que no se debe rebasar. Para extraer el cubo transparente, presione el botón que se encuentra detrás del asa para el transporte. Para tirar la basura, presione el botón rojo para soltar el extractor de polvo.

RECUERDE

- No utilice la aspiradora si el cubo transparente no está colocado.
- Para minimizar el contacto con el polvo y alérgenos, fije en el cubo transparente una bolsa de plástico y vacíelo en ella. Quite el cubo transparente con cuidado y cierre la bolsa fuertemente, deshágase de la bolsa.

CÓMO LIMPIAR EL CUBO TRANSPARENTE

⚠ ADVERTENCIA :

- No sumerja totalmente el extractor de polvo en agua ni ponga agua dentro de éste.
- Asegúrese de que el compartimiento esté totalmente seco antes de colocarlo.
- Limpie la rejilla con un paño o un cepillo seco para eliminar la pelusa y el polvo.

RECUERDE:

- No utilice detergente, líquido para encerar ni desodorante de ambientes para limpiar el compartimiento.
- No limpie el compartimiento en un lavavajillas.

CÓMO LAVAR EL FILTRO

HAGA ESTO AL MENOS CADA 3 MESES

⚠ ADVERTENCIA :

- Apague la aspiradora y desconéctela antes de quitar el filtro.
- Asegúrese de que el filtro estén totalmente secos antes de volver a colocarlos en la aspiradora.

RECUERDE:

- Esta aspiradora tiene el filtro, ubicados como se muestra en las ilustraciones. Es importante controlar el filtro con regularidad y lavarlos al menos cada 3 meses de acuerdo con las instrucciones, para mantener el funcionamiento del aparato.
- Déjelo secar por completo durante 24 horas.
- Si se aspira polvo fino, será necesario lavar los filtros con mayor frecuencia.
- No use detergentes para limpiar el filtro.
- No coloque el filtro en el lavavajillas, el lavarropas, la secadora, el horno, el microondas o cerca del fuego.

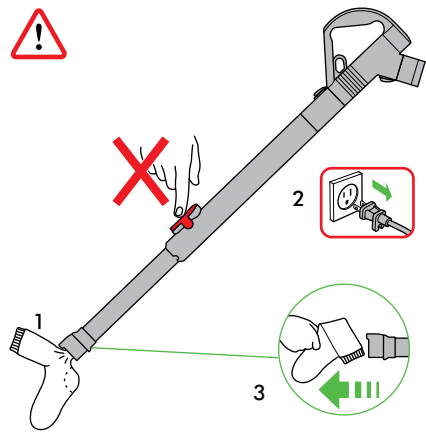
CÓMO BUSCAR OBSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA :

- Apague la aspiradora y desconéctela antes de buscar obstrucciones. Si no lo hace, podría sufrir lesiones.
- Por favor asegúrese de que el aparato esté en posición vertical y apagado antes de quitar el tubo o las partes de ventilación.
- Tenga cuidado al utilizar objetos filosos para sacar las obstrucciones.
- Coloque todas las partes de la aspiradora correctamente antes de utilizarla.

RECUERDE:

- Su garantía limitada no cubre la eliminación de obstrucciones. Este aparato posee un sistema de desconexión térmica. Si cualquier pieza de su máquina se obstruye, es posible que se sobrecaliente y se apague de forma automática. Desenchufe la máquina y permita que se enfrie. Elimine la obstrucción antes de volver a encender la máquina.
- Los objetos grandes pueden obstruir la entrada para accesorios o la empuñadura; si se diera el caso, apague la aspiradora y desenchúfela antes de eliminar la obstrucción. No toque el enganche para soltar la empuñadura.



ELIMINACIÓN DE LAS OBSTRUCCIONES

⚠ CAUTION:

- Apague la aspiradora y desconéctela antes de liberar las obstrucciones del cepillo. Si no lo hace, podría sufrir lesiones.
- Si el cepillo está obstruido, es probable que la aspiradora se apague de forma automática. En caso de que esto ocurra, extraiga el cepillo tal y como se muestra en la ilustración y elimine cualquier obstrucción.

PLEASE NOTE:

- Su garantía limitada no cubre la eliminación de obstrucciones.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DYSON

GRACIAS POR ELEGIR COMPRAR UNA ASPIRADORA DYSON.

Si tiene alguna duda acerca de su aspiradora Dyson, llame a la línea de ayuda de Dyson al 1-866-693-9766 con el número de serie e informació n de cuándo y dónde compró el producto. Encontrará el número de serie en la placa de datos de calificación que se encuentra detrás del compartimiento cubo transparente. Si tiene más preguntas, puede consultar por teléfono a algún miembro de la línea de ayuda. Si su aspiradora necesita reparación llame a la Línea de ayuda de Dyson para poder analizar las opciones disponibles. Si su aspiradora tiene garantía y la reparación necesaria está incluida dentro de esa garantía, se reparará sin costo alguno.

LÍNEA DIRECTA DE ASISTENCIA AL CLIENTE DE DYSON

Llame al 1-866-693-9766, gratis, los 7 días de la semana.

POR FAVOR REGÍSTRESE COMO PROPIETARIO DE UNA ASPIRADORA DYSON

Para ayudarnos a asegurarle que reciba un servicio rápido y eficaz, por favor regístrese como propietario de una aspiradora Dyson. Hay tres maneras de hacerlo:

- En línea en www.dyson.com
- Llamando gratis a la línea de ayuda de Dyson: 1-866-693-9766.
- Completando y enviándonos por correo el formulario que se adjunta. Esto confirmará que la aspiradora Dyson es de su propiedad en caso de que ocurra una pérdida cubierta por el seguro, y nos permitirá contactarle si fuese necesario.

5 AÑOS DE GARANTÍA

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS DE DYSON.

QUÉ ESTÁ CUBIERTO

Su aspiradora Dyson está garantizada contra defectos originales de material o mano de obra por un período de cinco años a partir de la fecha de compra, cuando se utilice para fines domésticos privados y de acuerdo con el Manual de Instrucciones de Dyson. Esta garantía proporciona, sin costo para usted, toda la mano de obra y piezas para poner su aspiradora en perfectas condiciones de funcionamiento durante el plazo de garantía. Esta garantía está sujeta a los siguientes términos:

QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO

Dyson, Inc. no será responsable de los costos incurridos como resultado de:

- Aspiradoras compradas a proveedores no autorizados.
- Eliminar obstrucciones de su máquina.
- El uso de piezas que no estén contempladas en el Manual de Instrucciones.
- El funcionamiento o manejo descuidado, uso indebido y/o falta de mantenimiento o el uso de forma contraria al Manual de Instrucciones.
- Factores externos, como por ejemplo el clima.
- Reparaciones o alteraciones llevadas a cabo por partes o agentes no autorizados.
- El uso de la aspiradora contrario a los usos domésticos normales dentro de los Estados Unidos de América, por ejemplo, para el uso comercial o alquiler.
- Uso y desgaste normal, incluido desgaste normal de partes como cubo transparente banda, filtro, cepillo, ensamble de la manguera, y cable de corriente (o donde se diagnostique daño o abuso externo).
- Daño a la alfombra o piso debido al uso no de acuerdo con las instrucciones del fabricante dado al caso de no apagar el cepillo cuando es necesario.
- El uso de piezas y accesorios que no sean los producidos o recomendados por Dyson, Inc.

SERVICIO DE GARANTÍA

- Por favor complete y devuelva el Formulario de registro del producto, o regístrese en línea en www.dyson.com
- Antes de poder realizar el servicio, los términos de la garantía exigen que se ponga en contacto con la Línea Directa de Asistencia al Cliente de Dyson y que proporcione el nombre/número del modelo, número de serie, y la fecha y sitio de compra. Por favor mantenga la factura de compra en un sitio seguro para asegurarse de tener esta información. El número de serie se encuentra en la placa de calificación de la aspiradora, que se encuentra en el cuerpo principal de la máquina, detrás del cubo transparente.
- Todo el trabajo lo llevará a cabo Dyson, Inc. o sus agentes autorizados.
- El cambio de cualquier pieza defectuosa no extenderá el período de la misma.
- El servicio según esta garantía no extenderá el período de esta garantía.
- Si su aspiradora no funciona correctamente, por favor llame a la Línea Directa de Asistencia al Cliente de Dyson por el 1-866-693-9766. La mayoría de los problemas pueden solucionarse por teléfono a través de nuestro personal capacitado en atención al cliente. Si esto no es posible, Dyson, Inc. hará que se repare y se le devuelva su aspiradora en perfectas condiciones sin costo adicional para usted.

LIMITACIONES Y EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- Cualquier garantía implícita relacionada con su aspiradora, incluyendo pero sin limitarse a una garantía de comerciabilidad o garantía de idoneidad para un propósito en particular, se limita a la duración de esta garantía. Esta limitación no está permitida por algunos estados, por lo que esta limitación puede no aplicarse a usted.
- El recurso por el incumplimiento de esta garantía se limita al servicio de garantía descrito anteriormente. Dyson, Inc. no será responsable de ningún daño consecuente o incidental en el que se pueda incurrir en conexión con la compra y uso de su aspiradora. Esta limitación no está permitida por algunos estados, por lo que esta limitación puede no aplicarse a usted.
- Esta garantía limitada le otorga derechos legales espeíficos. Usted puede tener otros derechos que varían según el estado.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA PROTECCIÓN DE DATOS

Dyson, Inc. o terceros a nombre de Dyson, Inc. mantendrán sus detalles para poder asistirle más rápidamente en nuestro departamento de Atención al Cliente. De vez en cuando, Dyson, Inc. puede enviarle ofertas especiales y noticias sobre nuestras últimas innovaciones. Marque la casilla correspondiente en el Formulario de garantía dentro del Manual de Funcionamiento en caso de que no desee recibir información commercial o promocional de Dyson, Inc. Para obtener más información sobre nuestras practices de obtención de datos, consulte las normas de privacidad de Dyson, Inc. en www.dyson.com/privacy

INFORMACIÓN ACERCA DEL PRODUCTO

Peso neto: 8.83kg (19.47lbs), Voltaje: 120V 60Hz, Corriente nominal: 12A

Recuerde: El producto puede diferir en algunos pequeños detalles en comparación con las ilustraciones.

Este producto se encuentra bajo la protección de los siguientes derechos de propiedad intelectual:

PATENTE/NÚMEROS DE SOLICITUD DE PATENTE:

EP 1361812; EP 1361814; EP 1268076; EP 1361815; EP0636338; EP0800360; EP 1377196; GB2416483; WO2006/008451; EP 1542574; EP 1542576; GB2407022; EP 1443842; EP 1443841.

En otros países existen patentes equivalentes, diseños y aplicaciones registrados.

IMPORTANT!

WASH FILTER

LAVADO DEL FILTRO



Wash filter with cold water at least every 3 months.
Lave el filtro con agua fria al menos cada 3 meses.



Dyson Customer Care

If you have a question about your Dyson vacuum, call the Dyson Helpline with your serial number and details of where and when you bought the cleaner, or contact us via the Dyson website. The serial number can be found on the main body of the vacuum behind the clear bin.

Dyson Customer Care
1-866-693-9766
Toll free, 7 days a week

Servicio de atención al cliente Dyson
1-866-693-9766
Llamada gratuita, 7 días a la semana

dyson

WARRANTY FORM CONTINUED
CONTINUACIÓN DEL FORMULARIO DE GARANTÍA

Please take a few moments to answer our questions.
They will help us develop new products for the future.

Tómese unos instantes para responder a nuestras preguntas.
Esto nos ayudará a desarrollar nuevos productos en el futuro.

- | | |
|---|--|
| <div>1. Why did you decide to buy a Dyson vacuum?
<div>☐ Cleaning performance
☐ Advanced Technology/ Features
☐ Style / Design
☐ Warranty
☐ Recommendation
☐ Promotion
☐ No loss of suction
☐ Asthma and allergy certification
☐ HEPA filtration</div></div> <div>2. Do you own pets?
<div>☐ Cat / Dog ☐ Other ☐ None</div></div> <div>3. Would you like to hear about future asthma and allergy related initiatives or product development at Dyson?
<div>☐ Yes ☐ No</div></div> | <div>1. ¿Por qué decidió comprar una aspiradora Dyson?
<div>☐ Capacidad de limpieza
☐ Tecnología avanzada / Funciones
☐ Estilo / Diseño
☐ Garantía
☐ Recomendación
☐ Promoción
☐ No pierde succión
☐ Certificación para asma y alergia
☐ Filtro HEPA</div></div> <div>2. ¿Tiene mascotas?
<div>☐ Gato / Perro ☐ Otra ☐ Ninguna</div></div> <div>3. ¿Le gustaría saber sobre el desarrollo de productos o las futuras iniciativas en cuanto a asma y alergia en Dyson?
<div>☐ Sí ☐ No</div></div> |
|---|--|

THANK YOU FOR YOUR TIME • GRACIAS POR DEDICARNOS SU TIEMPO





WARRANTY FORM • FORMULARIO DE GARANTÍA

Date of purchase | Fecha de compra

 / /

Serial number | Número de série

Title | Tratamiento

Last name | Apellido

First name | Apellido

Address | Dirección

Zip Code | Código postal

e-mail | e-mail

Telephone | Teléfono

☐

From time to time, we'd like to tell you about new Dyson technology and services or get your opinion about your purchase. If you'd prefer us NOT to keep in touch, please tick this box.

De vez en cuando, querríamos decirle acerca de la nueva tecnología de Dyson y servicios o conseguir su opinión acerca de su compra. Marque esta casilla si prefiere que NO mantengamos contacto con usted.

3 EASY WAYS TO REGISTER | 3 MANERAS FÁCILES DE REGISTRARSE

ONLINE

Convenient and instant.
www.dyson.com/register



EN LÍNEA

Conveniente y al instante.
www.dyson.com/register

PHONE

Just call our Helpline on **1-866-693-9766**. It's open from 7am – 8pm Monday to Friday, 8am – 6pm Saturday and 9am – 6pm Sunday CST.

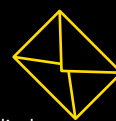


POR TELÉFONO

El horario es de lunes a viernes de 7 am a 8 pm, sábados de 8 am a 6 pm y domingos de 9 am a 6 pm hora oficial del centro. **1-866-693-9766**.

MAIL

Complete and return the form in the envelope supplied.



POR CORREO

Complete este formulario y envíelo.

